



Product Notices

Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless Regulatory Notices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304

email techreghelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, with its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth® capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Normative del prodotto
Өнім туралы ескертулер
Tuetolmötukset
Tuetolmötukset
Tuetolmötukset
Termékinformációk
Productaanbodgelingen
Produktopplysninger
Informacje na temat produktów
Avisos do produto
Avisos sobre o produto
Notificări despre produs
Уведомления о продукте



Declaration of Conformity

Products bearing the CE and UK marking comply with one or more of the following EU Directives and the applicable UK Statutory Instruments as may be applicable:

RED 2014/53/EU; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)	
RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for EU regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

The point of contact for UK regulatory matters is HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT, UK.

Декларация за съответствие

Продукти, носещи маркировка CE и маркировка за Обединеното кралство, съответстват на едната или повече от следните директиви на ЕС и приложимите нормативни разпоредби на Обединеното кралство, които могат да се прилагат:

Директива за радиосъобщенията 2014/53/ЕС; Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС; Директива за електромагнитна съвместимост (ЕМС) 2014/30/ЕС; Директива за екопроектиране 2009/125/ЕС; Директива за организиране на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)	
RadioTechnology	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Неспецифично късодейство устройство: 2.4 GHz	10

Забележка: Употребявайте само одобрени от HP софтуерни драйвери и правилните настройки за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси на ЕУ и HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Германия.

Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí označení CE a označení Spojeného království splňují jednu nebo více následujících směrnic EÚ a příslušné zákonné předpisy Spojeného království, které se na ně mohou vztahovat:

směrnice 2014/53/EÚ týkající se dodávání rádiových zařízení na trh (RED); směrnice 2014/35/EÚ týkající se dodávání elektrických zařízení určených pro použití v určitých mezích napětí na trh; směrnice 2014/30/EÚ týkající se elektromagnetické kompatibility; směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro užití požadavků na ekodesign výrobků spolejných se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EÚ o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS). Shoda s těmito směrnici se posuzuje podle příslušných evropských harmonizovaných norem.

Radiofrekvenci pásmo a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)	
Rádiová technologie	Maximální předepsaný výkon EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nespecifické zařízení krátkého dosahu: 2.4 GHz	10

Poznámka: Pro zajištění shody používejte pouze softwareové ovladače a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů EU je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Německo.

Overensstemmelseerklæring

Produkter med CE-mærkning og UK-mærkning er i overensstemmelse med en eller flere af følgende EU-direktiver og relevante britiske forordninger, som kan være gældende:

RED 2014/53/EU; Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; EMC-direktiv 2009/125/EF; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effekt niveauer (kun udvalgte produkter)	
RadioTechnology	Maksimum transmissionseffekt EIRP (mW)
Radielt lokalnetværk (WLAN)/Bluetooth: 2.4 GHz	
Radielt lokalnetværk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Ikke-specifik korttrådløs enhed: 2.4 GHz	10

Bemærk! Brug kun HP-understøttede softwaredivere og korrekte landindstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender i EU er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Tyskland.

© Copyright 2015-2022 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Sixteenth Edition: December 2022
First Edition: August 2015



L8452-B27

Konformitätserklärung

Produkte mit der CE-Kennzeichnung und der britischen Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien und die anwendbaren britischen gesetzlichen Instrumente (soweit zutreffend):

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG RoHS-Richtlinie 2011/65/EG. Die Konformität mit diesen Richtlinien wird beurteilt unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)	
RadioTechnology	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2.4 GHz	10

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich EU Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen.

CE-vastavusavaldus

CE-vastavusmäärgist ja UK vastavusmäärgist kandvad tootetud vastavad ühele või mitmele järgmistest EÜ direktiividest ja kohaldatavatest Ühendriikide riigisätest, mis võivad kohalduda.

RED 2014/53/EL; Madalpinge direktiiv 2014/35/EL; Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL; Ökodesaini direktiiv 2009/125/EU ohutike aneete kasutamise piiramide direktiiv 2011/65/EL. Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.

Raadiosidelevi sagedusalad ja maksimaalsed tasemed (ainult teatud mudelitel)	
RadioTechnology	Suurim edastusvõimsus – ekvivalente isotroopse kiirgusvõimsus (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Määratlemata lühilaadseade: 2.4 GHz	10

Märkus. Kasutage ainult HP toetava tarkvaradraiveri ning õiget riigisätteid.

ELi regulatiivdokumistest võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Saksamaa.

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE y la marca UK cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE y los instrumentos estatutarios del Reino Unido aplicables en la medida en que corresponda:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU. El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)	
Radiotecnología	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositivos de corto alcance no específicos: 2.4 GHz	10

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos de la UE es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE και τη σήμανση HB συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του HB, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για την περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες εξασφαλίζεται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Συνέρε ραδιοσυχνότητες και επιπέδα μείνιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)	
RadioTechnology	Μείνιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2.4 GHz	10

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδηγίστης λειτουργίας που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για κοινοτικά θέματα να την ΕΕ είναι HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE et le marquage du Royaume-Uni sont conformes avec une ou plusieurs directives européennes et réglementations applicables du Royaume-Uni le cas échéant indiquées ci-après :

RED 2014/53/UE ; Directive « Bascs tensions » 2014/35/UE ; Directive CEM 2014/30/CE ; Directive 2009/125/CE en matière d'écodéconception ; Directive RoHS 2011/65/CE. La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)	
Technologie radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
Réseau local sans fil : 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositif à courte portée non spécifique : 2.4 GHz	10

Remarque : utilisez uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corrigez les paramètres régionaux pour assurer la conformité.

Pour toute question portant sur les réglementations européennes, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne.

Izjava o uskladenosti

Proizvodi koji nose oznaku CE i oznaku Ujedinjenog Kraljevstva u skladu su s jednom ili više sledećih evropskih direktiva i primenljivih zakonskih instrumenata Ujedinjenog Kraljevstva:

Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU; Direktiva za risonaponske uređaje 2014/35/EU; Direktiva EMC 2014/30/EU; Direktiva o ekodizajnu 2009/125/EC; Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj elektronici opremi 2011/65/EU. Zadovoljavanje ovih direktiva utvrđuje se pomoću važećih evropskih usklađenih standarda.

Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)	
Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2.4 GHz	10

Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali uskladenost.

Ako imate pitanja o propisima EU-a, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka.

Dichiarazione di conformità

I prodotti che recano il marchio CE e il marchio UK sono conformi a una o più delle seguenti direttive UE e agli UK Statutory Instruments applicabili:

RED 2014/53/UE; Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE; Direttiva EMC 2014/30/UE; Direttiva Ecodesign 2009/125/CE; Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard armonizzati europei applicabili.

Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)	
Radiotecnologia	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositivo a corto raggio non specifico: 2.4 GHz	10

Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.

Il punto di contatto per le questioni normative nell'UE è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu un Apvienotās Karalistes marķējumu atbilst vienai vai vairākām šīm ES direktīvām un attiecīgajiem Apvienotās Karalistes normatīvajiem aktiem, kas var būt piemērojami:

RED 2014/53/ES; Zemsprieguma Direktīva 2014/35/ES; EMS Direktīva 2014/30/ES; Ekodizaina Direktīva 2009/125/ES; RoHS Direktīva 2011/65/ES. Atbilstība šīm direktīvām tiek sasniegta, izmantojot piemērotos Eiropas harmonizētos standartus.

Radiofrekvenci joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)	
RadioTechnology	Maksimālā pārraidītā jauda EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nekontrolēta māza darbības atālloma ierīce: 2.4 GHz	10

Piezīme. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbilstošus programmatūras draiverus un pareizus valsts iestatījumus.

Ja jums rodas jautājumi saistībā ar normatīvajiem aktiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Beblingen, Vācija.

Atitikties deklaracija

CE ir JK pažėklinėti gaminiai atitinka viena 6 toliau nurodytų takomyų ES direktyvų bei galiojančių JK įstatymų reikalavimus.

RED 2014/53/ES; Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES; Elektromagnetinio sėdumo direktyva 2014/30/ES; Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/ES; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitikties sėdumo direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus Europos standartus.

Radio dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų gaminių)	
Radioteknologija	Didžiausias perdavimo galia EIRP (mW)
WLAN,Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Konkrečiai nenurodytas artimojo ryšio įrenginys: 2.4 GHz	10

Pastaba. Naudokite tik HP palaikomas programėes įrangos tvarkykles ir įtaisųkyles šalies parametrus, kad užtikrintumėte atitikę.

Dėl ES tėsinių klausimų kreipkitės į „HP Deutschland GmbH“, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vokietija.

Megfelelősiégi nyilatkozat

A CE és EU jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek és egységes kérésigazdálbeli törvényi okmányának (Statutory Instruments):

Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED); Kíszfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; EMC irányelv, 2014/30/EU; Környezetkárosító tenveleszerek vonatkozó 2009/125/EK irányelv; RoHS irányelv, 2011/65/EU. A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

Rádió-frekvenciások és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)

Rádiótechnológia	Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nem specifikus, rövid hatótávolságú eszköz: 2,4 GHz	10

Megjegyzés: A megfelelősség biztosítása érdekében csak a HP által támogatott szoftver/felkészítést, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.

Az EU-s hatósági ügykapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Németország.

Verklaring van conformiteit

Producten met CE-label en Brits label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk die mogelijk van toepassing zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

Radiofrequentebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)

RadioTechnology	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10

Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP software- en programma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Duitsland.

Samsvarserklæring

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radiodirektiv 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurdert i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)

Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Ikke-spesifikk kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz	10

Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.

Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Declaracja zgodności

Produktu noszące oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jakie mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udogodnienia na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)

Technologia komunikacji radiowej	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nieokreślone urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10

Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju.

Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Unii Europejskiej: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Niemcy.

Declaración de conformidad

Os produtos que ostentem a marcação CE e a marcação britânica estão em conformidade com uma ou mais das seguintes diretivas da UE e os instrumentos estatutários aplicáveis do Reino Unido que podem ser aplicáveis:

Diretiva de equipamentos de radio (RED) 2014/53/UE; Diretiva para a Baixa Tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Convenção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

Bandas de radiofrecuencia e niveles de potencia máxima (apenas em alguns produtos)

Technología rádio	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositivo de curta distancia não específico: 2,4 GHz	10

Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.

O ponto de contacto para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Alemanha.

Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marculaj UK se conformează cu una sau mai multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)

RadioTechnology	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10

Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai diverse software acceptate de HP și setările corecte pentru țara/regiune.

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germania.

Vyhlašení o zhode

Produkty s označením CE a UK splňují nejméně jednu z následujících směrnic EU a platných zákonných předpisů Spojené království:

Smernica 2014/53/EU o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EU o nízkonapätových zariadeniach; Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibiliti; Smernica 2009/125/ES o ekodizajne; Smernica 2011/65/EU o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

Frekvencné pásma rádiovkej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)

Rádiová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nespecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz	10

Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germany.

Izjava o skladnosti

Izdelek, ki ima oznako CE in oznako UK, so skladni z eno ali več od naslednjih direktiv EU oziroma ustreznih zakonskih instrumentov Združenega kraljestva, kot je ustrezno:

direktiva RED 2014/53/EU; direktiva 2014/35/UE o nizki napetosti; direktiva EMC 2014/30/EU; direktiva 2009/125/ES o ekološki priljubljenosti; direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v elektrčni in elektronski opremi 2011/65/EU. Skladnost s temi direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

Radiotehnični pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)

Radijska tehnologija	EIRP največje oddajne moči (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz	10

Opomba: Za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP; in pravilne nastavitve za državo.

Za upravné zadeve za EU se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Nemčija.

Vaatumistenumkaisuusvakuutus

Tuotteet, joissa on CE-merkintä ja UK-merkintä, noudattavat soveltuvien osin vähintään yhtä seuraavista EU-direktiivistä ja sovellettavista Yhdistyneen kuningaskunnan säännöksistä:

RED 2014/53/EU; pienjännitedirektiivi 2014/35/UE; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekodisainin suunnittelusäädös direktiiv 2009/125/EC; RoHS-direktiivi 2011/65/UE. Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen sovellettua eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotaset (vain tietyt tuotteet)

Radiotekniikka	Enimmäislähetysteho EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Määritelmätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz	10

Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.

Yhteydenotot EU:n viranomaisien määräyksii koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germany.

Försäkran om överensstämmelse

Produktet med CE-märkning och brittisk märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv och tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

RED 2014/53/EU; Lågspanningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ekodesigndirektiv 2009/125/EG RoHS-direktiv 2011/65/EU. Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (endast vissa produkter)

RadioTechnology	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
Tidriåsd lokalt nätverk (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz	
Tidriåsd lokalt nätverk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz	10

Obs! Använd endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.

Kontaktpunkt för EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Uygunluk Beyanı

CE işaretli ve UK işaretli taşıyan ürünler, aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlası ve Birleşik Krallık'taki geçerli olabilecek Yasal Araçlar ile uyumludur:

RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/UE; Ecodesign Direktifi 2009/125/EC; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlaştırılmış Avrupa Standartları'nı göre değerlendirilmiştir.

Radyo frekans bantları ve maksimum güç seviyeleri (yalnızca belirli ürünlerde)

RadyoTeknoloji	Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10

Not: Uyumluluğu sağlamak için yalnızca HP tarafından desteklendi yazılım sürücülerini ve doğru ülke ayarlarını kullanın.

AB Yasal düzenlemeleri konularında iletişim noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Almanya'dır.

! IMPORTANT: IEEE 802.11x wireless LAN with 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frequency band is restricted for indoor use only in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application(s) outdoors might lead to interference issues with existing radio services.
! Selected products only may use 5925–6425 MHz for UK setup.

! ВАЖНО: IEEE 802.11x безпроводна LAN с 5150–5350 MHz или 5945–6425 MHz честотна лента има ограничение да се използва само на закрито във всички страни, отразени в матрицата. Използването на (та/тези) WLAN приложение(я) на открито може да предизвика смущения в съществуващите радиоуслуги.
! Някои продукти могат да използват само 5925–6425 MHz за настройка във Великобритания.

ДЪЛЕЖИТЕ: IEEE 802.11x бездрътов сîл LAN с frekvencnîm pâsmom 5150–5350 MHz и/а/небо 5945–6425 MHz е ограничен на použitî pouze v uzavřených prostorách ve všech zemích uvedených v matici. Použití této aplikace aplikací WLAN mimo uzavřené prostory může vést k rušení interferenci stávajících rádiových služeb.
* Vybrané produkty mohou po nastavení ve Spojeném království používat pouze 5925–6425 MHz.

VIGITET: IEEE 802.11x trådløs LAN med et frekvensbånd på 5150–5350 MHz og/eller 5945–6425 MHz er udelukkende beregnet til **indendørs brug** i alle lande, der er angivet i matrix. Brug af dette WLAN udsendes kan føre til interferensproblemer med eksisterende radiotjenester.
* Udvalgte produkter må kun bruge 5925–6425 MHz i opsætninger i Storbritannien.

WICHTIG: IEEE 802.11x Wireless LAN mit 5150–5350 MHz und / oder 5945–6425 MHz-Frequenzband ist **ausschließlich für die Nutzung in geschlossenen Räumen** beschränkt. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendungen in Außenbereichen kann zu Störungen bei vorhandenen Funktionen führen.
* Bestimmte Produkte verwenden nur 5925–6425 MHz für das Setup in Großbritannien.

OULINE: Standardle IEEE 802.11x vastav 5150–5350 MHz ja/või 5945–6425 MHz sagedusajala kohtvõrk on koligis taluvis olevatel riikides **ainult siseruumides kasutamiseks**. Selle WLAN-süsteemi kasutamine välisruumides võib põhjustada räädihooldistehäireid.
* Ainult valitud tooted võivad UK hääletuseks kasutada sagedusala 5925–6425 MHz.

IMPORTANT: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5150–5350 MHz y/o 5945–6425 MHz se restringe **exclusivamente a interiores** en todos los países reflejados en la matriz. El uso de estas aplicaciones de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes.
* Algunos productos solamente pueden utilizar 5925–6425 MHz para la configuración en el Reino Unido.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ασύρματη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη 5150–5350 MHz ή/και 5945–6425 MHz επιτρέπεται μόνο για **εσωτερική χρήση** σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση αυτής των εφαρμογών WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα παρεμβολών σε υπάρχουσες υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών.
* Μόνο επιλεγμένα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούν 5925–6425 MHz για εγκατάσταση στο Ηνωμένο Βασίλειο.

IMPORTANT : Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bande de fréquences 5150–5350 MHz et/ou 5945–6425 MHz **est restreint pour un usage en intérieur uniquement** dans tous les pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette ou ces application(s) WLAN en extérieur peut engendrer des problèmes d'interférences avec les services radio existants.
* Certains produits uniquement peuvent utiliser la fréquence 5925–6425 MHz pour la configuration au Royaume-Uni.

ВАЖНО: безпроводна LAN с 5150–5350 MHz и/или 5945–6425 MHz честотна појасу од 5150 до 5350 MHz и/и од 5945 до 6425 MHz ограничен е само на **употребу у затвореним просторима** у свим земљама наведеним у матрици. Употреба ове апликације за WLAN на отвореном може узроквати интерференцу с постојећим радио службама.
* Одabrani производи могу употребљавати само 5925 – 6425 MHz за постављање у Великој Британији.

IMPORTANT: La LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5150–5350 MHz e/la 5945–6425 MHz è destinata al solo uso **in interni** in tutti i paesi indicati nella matrice. L'utilizzo di questa applicazione (le applicazioni) WLAN in ambienti all'aperto potrebbe causare problemi di interferenze con servizi radio esistenti.
* Nel Regno Unito, alcuni prodotti possono utilizzare solo la banda di frequenza 5925–6425 MHz.

SVARIG: IEEE 802.11x bezvudur LAN ar 5150–5350 MHz un/vai 5945–6425 MHz frekvencu joslu ir paredzēts **tikai iekšēšanai telpās** visās matricā norādītajās valstīs. Izmantojot šo(s) WLAN režim(us) ārpus telpām, var tikt radīti pašreiz noteikto radio pāražu traucējumi.

* Tikai dažiem produktiem Apvienotā Karalistē iestatījumiem var izmantot 5925–6425 MHz.

SVARBU: IEEE 802.11x bealaidis LAN ar 5150–5350 MHz ir (arba) 5945–6425 MHz dažnio diapazonu, skirtu naudoti **tik patalpose** visose valstybese, nurodytose matricoje. Naudojant šią(-ias) WLAN rangą (-ias) lauke, gali kilti esamų radijo paslaugų trukdžiai.
* Kai kurios gamtosios JK sąrankai gali būti naudojamas tik 5925–6425 MHz dažnio diapazonas.

FONTOS: Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5150–5350 MHz és/vagy 5945–6425 MHz-Frekvenciahatárok közötti használatát **csak beltérben** használhatják a mátrixban megjelölt minden országban. A WLAN alkalmazások(k) kitélő használata interferenciát okozhat a rádiószolgáltatásokkal.

* Egyes termékek az Egyesült Királyságban történő beállítás esetén csak 5925–6425 MHz értéket használhatnak.

BELANGRIK: IEEE 802.11x Wireless LAN met een frequentieband van 5150–5350 MHz en/of 5945–6425 MHz is **alleen voor binnenshuis gebruik** in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Buitenshuis gebruik van deze WLAN-toepassingen) leidt mogelijk tot interferentie met bestaande radiodiensten.
* Bepaalde producten kunnen voor de Britse configuratie alleen gebruikmaken van 5925–6425 MHz.

WAŻNE: Bezprzewodowa sieć IEEE 802.11x o paśmie częstotliwości 5150–5350 MHz i/lub 5945–6425 MHz może być stosowana **wyłącznie wewnątrz pomieszczeń** we wszystkich krajach zawartych w tabeli. Używanie tej(-ych) aplikacji WLAN na zewnątrz budynków może spowodować zakłócenia innych usług bezprzewodowych.

* Tylko wybrane produkty mogą korzystać z 5925–6425 MHz w przypadku konfiguracji dla Wielkiej Brytanii.

IMPORTANT: a LAN sem fios IEEE 802.11x com faixas de frequências de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz restringe-se **apenas à utilização em espaços interiores** em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação ou aplicações WLAN em espaços exteriores pode causar problemas de interferência com os serviços de radiocomunicações existentes.
* Alguns produtos poderão utilizar apenas a faixa de frequências de 5925–6425 MHz no território do Reino Unido.

IMPORTANT: Rețeaua LAN wireless IEEE 802.11x cu banda de frecvență de 5150–5350 MHz și/au 5945–6425 MHz este restricționată pentru utilizare **doar în interior** în toate țările/rețeauile menționate în matrice. Utilizarea acestor aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferență cu serviciile de radio existente.
* Numai anumite produse pot utiliza 5925–6425 MHz pentru configurare în Marea Britanie.

ДЪЛЕЖИТЕ: Бездрътов сîл LAN IEEE 802.11x с frekvencnîm pâsmom 5150–5350 MHz и/а/небо 5945–6425 MHz е ограничен **len на použitie в interiori** во всех странах указанных в матрице. Использование прилuжной апликаци WLAN в exteriori может способствовать возникuтию радиовых помех.
* Выбранные продукты могут по-прежнему в Соединенном королевстве používat иба 5925–6425 MHz.

POMEMNO: Brezžično omrežje LAN IEEE 802.11x s frekvencnim pasom od 5150 do 5350 MHz in/ali od 5945 do 6425 MHz je vseh držav, navedenih na seznamu, omejeno **samo na notranjo uporabo**. Uporaba teh vmesnikov WLAN na prostem lahko povzroči pomembne obstojajoč radijske storitve.

* Izbrani izdelki lahko v postavitvi za Združeno Kraljestvo uporabljajo samo pas od 5925 do 6425 MHz.

TÁKEÁZ: IEEE 802.11x -standardin mukaisien langattoman lähiverkon käyttö taajuusalueella 5150 – 5350 MHz ja/tai 5945 – 6425 MHz on rajoitettu **ainoastaan sisätiloihin** kaikissa maissa, joissa mainittu matriksissa. Näiden WLAN-sovellusten käyttäminen ulkona voi häiritä muita radiolähetyksiin perustuvia palveluita.
* Valitut tuotteet voivat asennuksessa Yhdistyneessä kuningaskunnassa voidaan käyttää taajuusalueita 5925 – 6425 MHz.

VAŽNO: IEEE 802.11x bežični LAN sa frekvencnim opsegom od 5150–5350 MHz i/ili 5945–6425 MHz ograničen je samo na upotrebu u **zatvorenom prostoru** za sve zemlje u matrici. Korišćenje ovih WLAN aplikacija na otvorenom prostoru može dovesti do problema sa smetnjama uz postojeće radio-usluge.
* Izabrani proizvodi mogu da koriste samo 5925–6425 MHz za UK podešavanje.

VIKTIGT: IEEE 802.11x trådløs LAN med 5150–5350 MHz- og/eller 5945–6425 MHz-frekvensband er begrænset **uden indomstribruk** i alle lande som visat i matrixen. Anvendning af disse WLAN-produkter udenfor kan leda til støjninger med befintlige radiotjenester.

* Udvählte produkter får endast anvånd 5925–6425 MHz for installation i Storbritannien.

ÖNEMELI: IEEE 5150–5350 MHz ve/yelva 5945–6425 MHz frekans bandına sahip IEEE 802.11x kablosuz LAN, matrisde sunulan tüm ülk

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю неделю».

Өндіріш және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мераны табу үшін өнімнің қайсы қарасты жайсымасыдағы 10 таңбандан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын қарастыды. 4-ші сан жылдың мерзімі, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын қарастыды, мысалы, «12» саны «12-ші апта дегенді білдіреді».

Местные представители:

Россия: ООО «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, Телефон(факс): +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: Физикал компания «ЭйчПи Глобал Трайдинг Бх.Вх.», Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, Бостандықский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, Телефон(факс): +7 727 355 35 52

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: ООО «ЭйчПи Инк».

Ресей Федерациясы, 125171, Москва, Ленинград шоссе, 16А блок 3, Телефон(факс): +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: «ЭйчПи Глобал Трайдинг Бх.Вх.» компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7, Телефон(факс): +7 727 355 35 52

Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

Singapore wireless notice

Turn off any WLAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50369 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

Thailand WWAN wireless notice

This telecommunication equipment conform to the requirements of NBTC. เครื่องสื่อสารโทรคมนาคมนี้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของ กสทช.



nppb.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้อุปกรณ์วิทยุคมนาคม หรือติดตั้งวิทยุคมนาคมตามประกาศ กพท. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

nppb. โพรเซสเซอร์

ทักทายนิตยภัตออนไลน์

Call Center 1200 (InsWS)

Taiwan NCC Notices

無線 LAN 802.11 裝置/藍牙裝置/短距離通訊裝置:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

Belarus regulatory notice

Это устройство отвечает требованиям технического регламента Республики Беларусь «Средства электросвязи. Безопасность» (ТР 2018/02/4/BV). Умні Беларускі Рэспубліканскі «Электр Ілганысының құралдары. Қауіпсіздік техникалық регламенті» (ТР 2018/02/4/BV) талаптарына сәйкес келеді.

Продукт відповідає вимогам Національного технічного регламенту республіки Білорусь «Засоби електрозв'язку. Безпека» (TR 2018/02/4/BV).



Laser compliance

Some products may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser Product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1.

Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007 or Laser Notice No. 56, dated May 19, 2015; and IEC 60825-1:2007.

WARNING: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product's installation guide may result in hazardous radiation exposure.

To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:

- Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
- Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.



Power cord notice

If you were not provided with a power cord for the computer or for an external power accessory intended for use with the computer, you should purchase a power cord that is approved for use in your country or region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm² (18AWG), and the length of the cord must be between 1.0 m (3.2 ft) and 2 m (6.6 ft). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

電源コードに関するご注意（日本向け）

製品には、製品に付属している電源コードをお使い下さい。

使用電源适配器供电的消费者应购买经过 CCC 认证并符合标准要求的电源适配器。

Safety Notices

WARNING! Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

WARNING! To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:

- Plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- If the power cord has a 3-pin attachment head, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

تحذیر! اجازے کے لیے عدم لمس محلول المزود لیسٹرک او ای سٹوچ نہی، جیسے: بالشتک، فرش، پتھر، یا نرم سطحیں۔ ایسی چیزیں استعمال کرتے ہوئے، ایسی چیزیں استعمال نہ کریں۔

تحذیر! خطر کے لیے عدم تعرض لیسٹرک مزید کے لیے ایسی چیزیں استعمال نہ کریں، جیسے: بالشتک، فرش، پتھر، یا نرم سطحیں۔ ایسی چیزیں استعمال کرتے ہوئے، ایسی چیزیں استعمال نہ کریں۔

PERINGATAN! Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaiannya, sewaktu menggunakan komputer. Adaptor AC ini memenuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.

PERINGATAN! Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
- Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволяйте на время на работа промочиваемый адаптер под дождя вода или мена поверхность ко напремер подушки, постель или дрзюк. Промочиваемый адаптер отговара на ограничения на температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от електрически удар или повреда на оборудването:

- Включвайте промочиваемото адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако захранващият кабел има штепсел с 3 щифта, включвайте кабела към заземлен контакт с 3 извода.

VAROVÁNÍ Adaptor střídavého proudu nesmí za provozu přijít do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíné pokrývky nebo šaty. Adaptor střídavého proudu splňuje limity pro teplotu užitelných přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

VAROVÁNÍ Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zaštrkujte adaptor střídavého proudu se přípoje do zásuvky střídavého proudu, která bude vždy snadno přístupná.

- Nikdy nespírkujte kabel tříkóvkový zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkóvkové zásuvce.

ADVARSEL! Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blødt overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grensen for brugen tilgjengelig overflatetemperatur som definert av relevante standarder for sikkerhet.

ADVARSEL! Følg denne fremgangsmåte for at mindske risikoen for elektrisk støt eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømsstikkontakt, der altid er let tilgængelig.

- Ikke lad ledningerne på 3-benstikk, skal du sætte ledningen i en 3-benstikkontakt med jordforbindelse.

VORSICHT! Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzleit entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

VORSICHT! So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Gerätschäden:

- Stecken Sie das Netzleit in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabkabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

ADVERTENCIA! No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente un punto momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε το τροφοδοτικό AC να έρχεται σε επαφή με το δέρμα σας ή με μαλακή επιφάνεια, όπως μαξιλάρια, χαλί, ρούχα ή ρούχα, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Το τροφοδοτικό AC πληροί τα όρια θερμοκρασίας για τις επιφάνειες στις οποίες έχει πρόσβαση ο χρήστης, όπως αυτά ορίζονται από τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας.

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πρόκλησης βλάβης στον εξοπλισμό:

- Συνδέστε το τροφοδοτικό AC σε μια πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει κεφαλή σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.

AVERTISSEMENT! L'adaptateur secteur ne doit entrer en contact ni avec la peau ni avec un élément mou, tel que des coussins, un vêtement ou un tapis lorsque l'ordinateur est en cours de fonctionnement. L'adaptateur secteur est conforme aux limites de température de surface accessible à l'utilisateur, définies par la norme internationale sur les normes de sécurité applicables.

AVERTISSEMENT! Pour réduire les risques d'électrocution ou de détérioration du matériel:

- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur accessible aisément et en permanence.
- Si le cordon d'alimentation est doté d'une tête de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.

OPPOREZIONE! Evitare che l'alimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA è conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicabili.

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:

- Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.
- Se il cavo di alimentazione è dotato di una presa tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata del terminale di messa a terra.

OPPOREZIONE! Da biste smanjili opasnost od strujnog udara ili oštećenja opreme, učinite sledeće:

- Priključite kabeł za napajanje u utičnicu s izmenjnim naponom koja je uvijek lako dostupna.
- Ako kabeł za napajanje ima utikač s tri kontakta, uključite ga u uzemljenu utičnicu s tri kontakta.

AVVERTENZA! Evitare che l'alimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA è conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicabili.

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:

- Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.
- Se il cavo di alimentazione è dotato di una presa tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata del terminale di messa a terra.

ADVARSEL! Kompjuterens kabinett i strøe kabinettet må ikke berøres av brukerne, mens systemet er i drift. Kompjuterens kabinett må ikke berøres av brukerne, mens systemet er i drift. Kompjuterens kabinett må ikke berøres av brukerne, mens systemet er i drift.

ADVARSEL! Elektrisk tryk i kabinettet kan skade kabinettets komponenter. Elektrisk tryk i kabinettet kan skade kabinettets komponenter. Elektrisk tryk i kabinettet kan skade kabinettets komponenter.

ADVARSEL! Elektrisk tryk i kabinettet kan skade kabinettets komponenter. Elektrisk tryk i kabinettet kan skade kabinettets komponenter. Elektrisk tryk i kabinettet kan skade kabinettets komponenter.

BRİDİNİJMS! Maistravars adaptera darbas laiką išvairiems nu tai saskares ar šiu val mikstu virsmu, piemēram, spilveniem, paklājiem vai apģērbiem. Maistravars adapteris atbilst lietotājam pieejamu virsmu temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka piemērojamie drošības standarti.

BRİDİNİJMS! Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai aparātūras bojājuma risku, ievērojiet šādus norādījumus piesardzības pasākumiem.

- Pievienojiet maistravars adapteri tādi maistravars kontaktligzda, kas vienmēr ir ērti pieejama.
- Jā strāvas vadu ir pievienojams galva ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezemētā 3 kontaktu kontaktligzdai.

ISPEJMS! Saugokitės, kad įrenginui veikiant kintamosios srovės adapteris nesusiliptų prie odos ar minkšto paviršiaus, pvz., pagalvių, patalynės ar drabužių. Kintamosios srovės adapteris atitinka vartotojų prienamas paviršiaus temperatūros ribas, apibrėžiamas galiojančiais saugos standartais.

ISPEJMS! Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų ir nesugadintumėte rangos:

- Priejunkite srovės adapterį jungtį į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.
- Jei elektros laidų yra su 3 kontaktu tvirtinimo kištuku, jį reikia jungti į žemintą lizdą su angomis 3 kontaktams.

FIGYELEM! Ne hagyja, hogy a váltóáramú tápegység működés közben hozzérjen a bőréhez vagy más puha felülethez, például párnához, szőnyeghez vagy ruhához. A váltóáramú tápegység eleget tesz a felhasználó által elérhető felületek hőmérsékletét meghatározó hatályos biztonsági előírásoknak.

FIGYELEM! Az áramütés és a későbbi karóssodásnak elkerülése érdekében

- A váltóáramú tápegységet mindig könnyen hozzáférhető konnektorhoz csatlakoztassa.
- Ha a tápkábelnek háromértékű csatlakozója van, földelt háromértékű csatlakozóhoz csatlakoztassa.

VAROCHUWING! Zorg ervoor dat de netvoedingsadapter tijdens het gebruik niet in contact kan komen met de huid of een voorwerp van zachtt materiaal, zoals kussens, tapijten of kleding. De temperatuur van de netvoedingsadapter blijft binnen de temperatuurlimieten voor oppervlakken die toegankelijk zijn voor de gebruiker, zoals bepaald door de geldende veiligheidsnormen.

VAROCHUWING! Als u wilt werken om het risico op elektrische schokken en schade aan de apparatuur te beperken:

- Slut de netvoedingsadapter aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is.
- Als het netsnoer een geaarde stekker heeft, sluit u het netsnoer aan op een geaard stopcontact.

ADVARSEL! Ikke strømadapteren komme i kontakt med hud eller myke gjenstander som puder og tepper, under bruk. Strømadapteren overholder temperaturrensern for brukertilgjengelige overflater, definert av gjeldende sikkerhetsstandarter.

ADVARSEL! Slik reduserer du faren for elektrisk støt og skader på utstyret:

- Koble strømadapteren til en stikkontakt som hele tiden er lett tilgjengelig.

- Hvis strømledningen har et trepøtstap, setter du ledningen inn i en jordat, trepøtstap stikkontakt.

OSTRZEZENIE! Podczas pracy nie dopuszczaj do kontaktu zasilacza ze skórą ani miękkimi przedmiotami, takimi jak poduszki, koc czy ubranie. Zasilacz jest zgodny z limitami temperatury powierzchni dostępnych dla użytkownika określonymi w obowiązujących normach bezpieczeństwa.

OSTRZEZENIE! Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia sprzętu:

- Zasilacz prądu przemiennego należy podłączyć do gniazda sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu.

- Jeśli wtyczka kabla zasilającego jest 3-bolowa, należy podłączyć jędo uzziemione 3-szykowe gniazdo elektryczne.

AVISO! Não permita que o transformador entre em contacto com a pele ou uma superfície mole, como uma almofada, um tapete ou uma peça de vestuário, durante o funcionamento. O transformador de CA cumpre os limites de temperatura de superficies acessíveis pelo utilizador, definidos pelas normas de segurança aplicáveis.

AVISO! Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento:

- Ligue o transformador CA a uma tomada CA facilmente acessível em todas as situações.
- Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra.

ADVERTENCIA! Não permita que o adaptador de CA entre em contato com a pele ou com superficies macias, como travesseiros, tapetes ou roupas, durante a operação. O adaptador de CA está em conformidade com os limites de temperatura para superficies acessadas pelo usuário definidos pelas normas de segurança aplicáveis.

ADVERTENCIA! Para reducir o risco de choque eléctrico ou danos ao equipamento:

- Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.
- Se o cabo de alimentação tiver uma ponta de conexão de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos com aterramento (aterrada).

AVERTISMENT! În timpul utilizării, nu permiteți ca adaptorul de c.a. să intre în contact cu pielea sau cu suprafețe moi, cum ar fi oale ale pernelor, păturile sau hainele. Adaptorul de c.a. respectă limitele de temperatură pentru suprafațe accesibile utilizatorului, definite de standardele de siguranță aplicabile.

AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de șoc electric sau de deteriorare a echipamentului:

- Conectați adaptorul de c.a. la o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.
- În cazul în care cabul de alimentare are un ștecher cu 3 pini, introduceți cabul într-o priză împământată (cu 3 pini).

ОСТРОЖНО! Во время работы не допускайте соприкосновения адаптера переменного тока с кожей или мягкими поверхностями, такими как подушки, ковры или предметы одежды. Адаптер переменного тока удовлетворяет пределам допустимой для пользователя температуры поверхности, которые определены действующими стандартами безопасности.

ОСТРОЖНО! Чтобы снизить риск поражения электрическим током или повреждения оборудования, соблюдайте указанные ниже правила.

- Подключайте адаптер переменного тока к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте.
- Если у кабеля питания трехконтактная вилка, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке.

VÝSTRAHA! Počas prevádzky zabráňte kontaktu sieťového napájacieho adaptéra s pokožkou alebo mäkkým povrchom, ako sú napríklad vankúše, prikrývky alebo odev. Sieťový napájací adaptér vyhovuje teplotným limitom pre povrchy, s ktorými prichádza do styku. Uvedené teplotné limity definujú platné bezpečnostné normy.

VÝSTRAHA! Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia, dodržujte nasledujúce pokyny:

- Zapájajte sieťový napájací adaptér do vhodnej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná.
- Ak je napájací kábel vybavený 3-kóľovkou zástrčkou, zasúňte ho do uzemnenej 3-kóľovkovej zásuvky.

OPPOZIORIO! Pazite, da napajalki med delovanjem ne pride v stik s kóži ali mehko površino, na primer blazinami, preprogami ali oblačni. Napajalki ustreza omejitvam za temperaturo površin, dostopnih uporabnikom, določenih v ustreznih varnostnih standardih.

OPPOZIORIO! Možnost električnega udara ali poškodbe opreme lahko zmanjšate tako, da upoštevate spodaj navedeno:

- Napajalki priključite v električno vtičnico, ki je vedno lahko dostopna.
- Če ima napajalki kabl s 3-polno vtič, kabl vklopite v ozemljeno 3-polno vtičnico.

VARAA! Älä päästä verkkovirtalaitetta kosketuksiin iäskin aikana kosketuksiin ihon tai tyynyin, peiton, vaatteiden tai muun pehmeän materiaalin kanssa. Verkkovirtalaitte noudattaa sovellettuissa turvallisuusohjeissa määrättyjä käyttöäjan käsittelyjen pintojen lämpötiloja.

VARAA! Voit pienentää sähköiskun tai laitteiden vahingoittumisen riskiä seuraavasti:

- Kytke verkkovirtalaitte pistoraasiaan, johon on aina vaivaton pääsy.
- Jos virittähössa on kolkkipikainen pistoke, kytke se maadoitettuun kolmitavotteeseen pistoraasiaan.

OPPOREZIONE! Nemojte dovoliti da adaptor naizmenične struje tokom rada dođe u dodir sa kožom ili nekim mekim predmetom kao što su jastuci, tepih ili odeja. Adapter naizmenične struje usklađen je sa ograničenjima temperature površina kojima korisnik može da pristupi, a koje propisuju važeći standardi za bezbednost.

OPPOREZIONE! Da biste smanjili rizik od strujnog udara ili oštećenja opreme:

- Uključite adapter naizmenične struje u utičnicu za naizmeničnu struju koja je uvek lako dostupna.

- Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utikač, uključite ga u uzemljenu 3-pinsku utičnicu.

VARNING! Låt inte nätadaptern komma i direkt kontakt med huden eller mjuka ytor. Till exempel kuddar, mattor eller klädesplagg, under drift. Nätadaptern överlever temperaturlänsern för användaråtkomliga ytor enligt vad som fastställs i tillämpliga säkerhetsstandarder.

VARNING! Så här minskar du risken för elektriska stötar och skada på utrustningen:

- Anslut nätadaptern till ett vägguttag som alltid är enkelt att komma åt.
- Har strömkabeln en jordad kontakt ska kabeln anslutas till ett jordat uttag.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускайте контакта адаптера переменного тока с кожей или мягкими предметами, такими как подушки, ковры или предметы одежды. Адаптер переменного тока соответствует пределам допустимой для пользователя температуры поверхности, к которой пользователь имеет доступ, установленным в действующих нормативных документах по безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы снизить риск поражения электрическим током или повреждения оборудования, соблюдайте следующие правила:

- Подключайте адаптер переменного тока к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте.
- Если кабель питания имеет 3-контактную вилку, подключайте кабель к заземленной 3-контактной розетке.

VAROCHUWING! Zorg ervoor dat de netvoedingsadapter tijdens het gebruik niet in contact kan komen met de huid of een voorwerp van zachtt materiaal, zoals kussens, tapijten of kleding. De temperatuur van de netvoedingsadapter blijft binnen de temperatuurlimieten voor oppervlakken die toegankelijk zijn voor de gebruiker, zoals bepaald door de geldende veiligheidsnormen.

VAROCHUWING! Als u wilt werken om het risico op elektrische schokken en schade aan de apparatuur te beperken:

- Slut de netvoedingsadapter aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is.
- Als het netsnoer een geaarde stekker heeft, sluit u het netsnoer aan op een geaard stopcontact.

ADVARSEL! Ikke strømadapteren komme i kontakt med hud eller myke gjenstander som puder og tepper, under bruk. Strømadapteren overholder temperaturrensern for brukertilgjengelige overflater, definert av gjeldende sikkerhetsstandarter.

ADVARSEL! Slik reduserer du faren for elektrisk støt og skader på utstyret:

- Koble strømadapteren til en stikkontakt som hele tiden er lett tilgjengelig.

- Hvis strømledningen har et trepøtstap, setter du ledningen inn i en jordat, trepøtstap stikkontakt.

</



Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în acoliș loc, cu deșeurile menajere. Respectați legile și regulamentele locale din zona dumneavoastră privind deșeurile acumulatorilor și computerele.

HP încurajează clienții să reducă eșapamentele electronice uzate, ambalajele cartuşelor de imprimare originale HP și acumulatorile. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP la <http://www.hp.com/recycle>

Pentru informații despre deșeurile uzate acumulatori și calculatoare înlocuibile de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se livrează cu produsul.



AVERTISMENT! Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu un alt tip de HP incorrect. Dezastrul acumulatorule auzate în conformitate cu instrucțiunile.

AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezasamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcircuitați contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.



AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.



AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilitatea probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.



По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте аккумулятор, следуя инструкциям в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandă clienților săvătarea la pierdereatop electronicele de echipament, uo utilizatorului a finalizat resursă de lucru, uo utilizatorului originalnele cartuşuri de imprimare și bateriile HP. Pentru mai multe informații uo programele de utilitate, accesați uo web-site HP la <http://www.hp.com/recycle>

Сведения об утилизации наемного пользователями батарей см. в руководстве пользователя, которое входит в комплект поставки устройства.



ОСТОРОЖНО! При установке несовместимой батареи существует угроза взрыва. Утилизация использованных батарей следует осуществлять в соответствии с инструкциями.

ОСТОРОЖНО! Во избежание возгорания и ожогов никогда не разбирайте, не деформируйте и не прокалывайте батареи. Не замыкайте внешние контакты. Не бросайте батарею в огонь или в воду.

ОСТОРОЖНО! Храните батарею в месте, недоступном для детей.

ОСТОРОЖНО! Из соображений безопасности с компьютером следует использовать только поставляемую с ним батарею, запасную батарею, предоставленную HP, либо совместимую батарею, приобретенную у HP.



Ked bateria dosiahe koniec životnosti, nelikvidujte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Pri likvidácii batérie počítajte sa riadte miestnymi zákonmi a nariadeniami.

Spoločnosť HP podporuje zákazníkov v tom, aby recyklovali použité elektronický hardvér, obaly originálnych tlačových batérií HP a nabíjače batérií. Ďašie informácie o programoch recyklácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP <http://www.hp.com/recycle>

Informácie o spôsobe vyberania batérie nájdete v používateľskej príručke, ktorá je priložená k výrobku.



VÝSTRAHA! Ak batériu vymeníte za batériu nesprávneho typu, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

VÝSTRAHA! V záujme zvýšenia bezpečnosti počas požiaru alebo popôľenia batérie nerozoberajte, nerozbíjajte ani neprepichajte. Neskracujte externé kontakty. Batériu nevhadzujte do ohňa ani do vody.



VÝSTRAHA! Batériu držte mimo dosahu detí.

VÝSTRAHA! Aby ste predišli možným problémom s bezpečnosťou, mali by ste s počítačom používať len batériu, ktorá bola súčasťou dodávky počítača, náhradnú batériu dodanú spoločnosťou HP, prípadne kompatibilnú batériu, ktorú ste si zakúpili ako príslušenstvo od spoločnosti HP.



Israbljenega akumulatora ne odvrzite med obicajne gospodarske odpadke. Upostevajte lokalno zakonodajo in uredbu o odlaganju razlicnihskladskih akumulatorjev.

HP spodbuja stranke k recikliranju rabljene elektronske strojne opreme, originalnih kartuš HP s črnilom in akumulatorjev, kje se lahko zmoa polniti. Za dodatne informacije o programih recikliranja pojdite na HP-jevo spletno mesto na naslovu <http://www.hp.com/recycle>

Več informacij o odstranjevanju akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik, najdete v uporabniškem vodniku, ki je priložen izdelku.



OPPOZIORILO! Če zamenjate akumulator s neustreznim tipom, lahko pride do eksplozije. Rabljene akumulatorje zavrzite v skladu z navodili.

OPPOZIORILO! Če želite zmanjšati možnost požara ali opeklin, ne razstavljajte, ne skakajte in ne luknjajte akumulatorja, ne krajčate zunanjih kontaktov ter akumulatorja ne zavrzite v ogenj ali vodo.



OPPOZIORILO! Akumulator hranite zunaj dosega otrok.

OPPOZIORILO! S tem računalskim uporabljajte samo priloženi akumulator, HP-jev nadomestni akumulator ali združljivi akumulator, kupljen kot HP-jeva dodatna oprema, da se izognete morebitnim varnostnim težavam.



Akun käyttöön lähtevässä sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteen mukana. Noudata tietokoneasiikin hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja.

HP kehottaa asiakkaitaan kierrättämään käytettyä elektronikkalaitetta, alkuperäisten HP:n mustepatruunoiden pakkaukset ja akut. Lisätietoja kiertätysohjelmista on HP:n verkkosivustolla osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>

Lisätietoja käytännön vaihdettavissa olevan akun poistamisesta on laitteen mukana toimitettava käyttöohje.



VAARAI Vääräntyyppisen akun käyttö aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytetty akut on hävitettävä ohjeiden mukaisesti.

VAARAI Älä pura, murskaa tai lävistä akku, sillä siitä voi olla seurauksena tulipalo tai sähöyrisävyävaurioita. Älä aiheuta olosuhtia akun ulkoisiin liittimiin. Älä aistista akkuu tulleita tai vedelle.

VAARAI Pidä akku pois lasten ulottuvilta.

VAARAI Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi tietokoneessa on suositeltavaa käyttää vain sen mukana toimitettua akkuu, HP:n varaosana toimitettama akkuu ta HP:tä lisävarustena hankittuja yhteensopivia akkuu.



Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odlagati u općenit kućno otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje računarskih baterija.

HP podstiče klijente da recikliraju korišćeni elektronski hardver, pakovanje originalnih HP kertridža za štampanje i punjive baterije. Za više informacija o programu reciklaže, pogledajte web lokaciju kompanije HP na <http://www.hp.com/recycle>

Informacije o ukljanju zamenljive baterije možete naći u vodiču za korisnike koji ste dobili uz proizvod.



UPOZORENJE! Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućom. Odložite iskoršene baterije u skladu sa uputstvima.

UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, bateriju nemojte rasckapati, gnetiti ili bušiti. Ne izazivajte kratke spojeve na spolnim kontaktima. Ne odlazite bateriju u vatrau ili vodu.

UPOZORENJE! Bateriju držite van domašaja dece.



UPOZORENJE! Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, koristite samo bateriju dostavljenu uz računar, zamensku bateriju koju obezbeđuje HP, ili kompatibilnu bateriju kupljenu od kompanije HP kao dodatni pribor.



När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokala författning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HP-ns originala batterier och ledningskablar. Mer information om återvinningsprogram finns på HP:s webbplats på <http://www.hp.com/recycle>

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bityas av användarna finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

VARNING! Explosionsrisk föreligger om batteriet bitys ut med fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

VARNING! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isär, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, ett reservbatteri från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.



เมื่อแบตเตอรี่ถึงอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำและข้อควรระวังอื่นใดที่ปรากฏบนแบตเตอรี่และคู่มือการใช้งาน

HP ขอแนะนำให้ผู้บริโภคนำวัสดุอิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้แล้วมาทิ้งอย่างเหมาะสมตามข้อกำหนดของท้องถิ่น หรือส่งคืนให้ร้านค้าปลีกที่จำหน่ายผลิตภัณฑ์ HP หรือส่งคืนให้ศูนย์บริการลูกค้าของ HP โดยตรง

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการนำแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วมาทิ้งอย่างเหมาะสมหรือวิธีการส่งคืนแบตเตอรี่ให้ร้านค้าปลีกที่จำหน่ายผลิตภัณฑ์ HP โปรดดูคู่มือการใช้งาน

คำเตือน! หากถอดแบตเตอรี่ออกจากตัวอุปกรณ์โดยไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดความปลอดภัยที่ระบุไว้บนแบตเตอรี่ อาจทำให้เกิดอันตรายได้

คำเตือน! เนื่องจากการแยกจากกันของชิ้นส่วนที่ก่ออันตราย อาจก่อให้เกิดอันตรายหากทำอย่างผิดพลาดอย่างอื่น ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกจากตัวอุปกรณ์โดยไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดความปลอดภัยที่ระบุไว้บนแบตเตอรี่

คำเตือน! เนื่องจากการแยกจากกันของชิ้นส่วนที่ก่ออันตราย อาจทำให้เกิดอันตรายหากทำอย่างผิดพลาดอย่างอื่น ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกจากตัวอุปกรณ์โดยไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดความปลอดภัยที่ระบุไว้บนแบตเตอรี่



Bir pil kullanımı ömrünü tammamladığında, pil genel ev atıkları ile birlikte atmayın. Bilgisayar pilini atmak için bölgenizdeki yerel yasaları ve düzenlemeleri izleyin.

HP kullandığınız elektronik donanımı, HP orijinal yazıcı kartuşu ambalajlarını ve geri dönüşümlü/tekrar kullanılabilir pilinizi geri dönüşümün konusundaki müşterilerle ilgili etmekte. Geri dönüşüm programları hakkında daha fazla bilgi için lütfen <http://www.hp.com/recycle> adresindeki HP web sitesine bakın.

Kullanıcı tarafından değerlendirilebilir pil çakma hakkında daha fazla bilgi için, ürünle birlikte gelen kullandıkulazu bakın.

UYARI Pil, yanlış bir yerde değıştirilirse patlama riski vardır. Kullandığınız pilin öğelerine uygun olarak atın.

UYARI Yanlış veya yanlış riski bulunduğundn, pili sökmeniz, ezmeniz veya değıirmeniz, yanek noktalardan ksa devre yaptırmayn; aetse veya suya maruz bırakmayın.

UYARI Pil (çocuklardan uzak tutun.

UYARI Olası güvenli soruların azaltmak için bilgisayar, yalnızca bilgisayarla birlikte verilen pil, HP tarafından değıştirilmek üzere sağlanan pil ya da HPden aksesuar olarak satın alınan uyumlu bir pil kullanmalısınız.



Після закінчення строку експлуатації батарею не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Дотримуйтеся місцевих законів і нормативно-правових актів, які регулюють утилізацію комп'ютерних батарей.

Compania HP recomandă clienților să utilizeze la pierdereatop electronicele echipament, uo utilizatorului originalnele cartuşuri de imprimare și bateriile HP. Pentru mai multe informații uo programele de utilitate, accesați uo web-site companiei HP la <http://www.hp.com/recycle>

Водити по винятку батареї під час її змни користувачем див. у посібнику користувача з комплексу поставання продукту.

ПОПЕРЕЖДЕННЯ! У випадку змни батареї аналогом невідповідного типу існує ризик вибуху. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкціями.

ПОПЕРЕЖДЕННЯ! Щоб уникнути ризиків пожежі чи отримання опіків, не розбирайте, не проколюйте, не країть батарею, не замикайте зовнішні контакти, а також спалювати чи топити її.

ПОПЕРЕЖДЕННЯ! Зберігайте батарею в місцях, недоступних для дітей.

ПОПЕРЕЖДЕННЯ! Щоб уникнути потенційних загроз, використовуйте з компютером лише батарею з комплексу поставання, запасну батарею, надану компанією HP, або сумісну батарею окремо придбану у HP.



バッテリーは消耗品です。バッテリーが寿命に達した場合、そのバッテリーを一般の家庭ごみと一緒に処分しないでください。コンピュータの使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の地方自治体の条例または規則に従って、正しく処分してください。

HPでは、使用済みの電子機器やHPインクカートリッジのリサイクルを推奨しています。日本でのリサイクルプログラムについて詳しくは、<http://www.hp.com/hardwarecycle/>を参照してください。日本以外の国や地域のHPでのリサイクルプログラムについて詳しくは、<http://www.hp.com/recycle/>（英語サイト）を参照してください。

ユーザーが交換可能なバッテリーの交換方法については、製品に付属している説明書を参照してください。

警告：間違った種類のバッテリーを取り付けると、バッテリーが破裂するおそれがあります。使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の地方自治体の条例または規則に従って、正しく処分してください。

警告：化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。

警告：子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。

警告：けがや事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供として購入した対応するバッテリーを使用してください。

警告：間違った種類のバッテリーを取り付けると、バッテリーが破裂するおそれがあります。使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の地方自治体の条例または規則に従って、正しく処分してください。

警告：化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。

警告：子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。

警告：けがや事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供として購入した対応するバッテリーを使用してください。

警告：化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。

警告：子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。

警告：けがや事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供として購入した対応するバッテリーを使用してください。

警告：化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。

警告：子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。

警告：けがや事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供として購入した対応するバッテリーを使用してください。

警告：化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。

警告：子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



배터리의 사용 수명이 끝난 경우 배터리를 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 컴퓨터 배터리 폐기에 관한 해당 지역의 법률과 규정에 따라 적절히 폐기하십시오.

중고 전자 장비, HP 전용 프린트 카트리지, 필지 및 충전식 배터리를 재활용하기 바랍니다. 재활용 프로그램에 대한 자세한 내용은 HP 웹사이트 <http://www.hp.com/recycle>를 확인하십시오.

사용자가 교체 가능한 배터리를 분리하는 방법은 제품과 함께 제공되는 사용 설명서를 참조하십시오.

경고! 잘못된 컴퓨터 배터리로 교체하는 경우 폭발 위험이 있습니다. 다른 배터리로 지체 없이 교체하십시오.

경고! 화재 또는 화상과 위험을 줄이려면 분해 또는 파괴하거나 구멍을 뚫지 마십시오. 외부 절연과 합선을 피해야 하며, 불 또는 불에 제품을 떨어뜨리지 마십시오.

경고! 컴퓨터를 아이들 손에 닿지 않는 곳에 두십시오.

경고! 잘 작동하는 안전용 배터리를 올바른 컴퓨터와 함께 제공된 배터리, HP에서 제공한 교체용 배터리 또는 HP에서 별매용으로 구입한 호환 가능한 배터리만 컴퓨터에 사용해야 합니다.



当電池达到使用寿命期限时，不要将电池与日常生活垃圾一起丢弃。请参考当随计算机电池弃置的法律法规。

HP鼓励客户回收旧的电子硬件。HP原装进口墨盒包装和充电电池。有关回收计划的详细信息，请访问HP网站：<http://www.hp.com/recycle>。

有关如何取出用户可替换电池的的信息，请参阅产品附带的用户指南。

警告！如果换用类型不同的电池，可能会有爆炸危险。请按照说明处置废旧电池。

警告！为减少火灾或烧伤的危险，请勿拆卸、碾压或刺穿电池；请勿使外部接点短路；请勿将电池投入火中或水中。

警告！让儿童远离电池。

警告！为减少安全隐患，请使用与计算机配套的电池。HP提供的备用电池或作为附件从HP购买的索取的电池。

如需了解如何自行更换电池的資訊，請參閱產品隨附的使用指南。

警告！如果使用不正確的電池類型進行更換，可能會產生爆炸的危險。廢棄電池的處理應依照指示處理。

警告！為了減少發生火災或燒傷的風險，請勿將電池拆開、擠壓或弄碎；請勿造成電池外部接點短路；請勿將電池丟入火中或水中。

警告！請將電池置於兒童無法拿取的的地方。

警告！為降低潛在的安全性問題，僅使用隨附的電池。HP提供的替換電池或購買自HP的相容電池使用。

Electronic hardware and battery recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, see the HP website at <http://www.hp.com/recycle>

Brazil alkaline battery disposal and Brazil hardware recycling information

Não descarte o produto eletrônico no lixo comum.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embara estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recilar>.

ECIENCIA ENERGÉTICA

Cumple con la NOM-029-ENER-2017

Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at <http://www.hp.com/go/reach>

Химические вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, дълголетно това е необходимо за спазване на закононите изисквания като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес: <http://www.hp.com/go/reach>

Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytovat svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>

Kemiske stoffer

HP forpligter sig til at orientere sine kunder om de kemiske stoffer i vores produkter og den nødvendige for at overholde lovgivningen krævet af REACH (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006). Du finder en kemiforvarsrapport for dette produkt på <http://www.hp.com/go/reach>

Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter <http://www.hp.com/go/reach>

Sustancias químicas

HP se compromete a brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos, necesaria para cumplir con exigencias legales como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y el Consejo). Puede encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en <http://www.hp.com/go/reach>

Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της όλες τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια αναφορά για όλους τους πληροφορίες για το συγκεκριμένο προϊόν βρίσκεται στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/reach>

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n.º 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'information sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>

Kemiske tvari

HP je kupcima obavezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredba Europskog parlamenta i Vijeća (EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s informacijama o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi <http://www.hp.com/go/reach>

Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>

Kimiskās vielas

HP ir uzņēmums nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājamos esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula EK Nr. 1907/2006). Zinājumus ar informāciju par šī izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atradīsiet vietnē <http://www.hp.com/go/reach>

Cheminės medžiagos

Vykdydama įstatymų nustatytas reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. 1907/2006 cheminių medžiagų registracijos, vertinimo, autorizacijos ir apribojimo (REACH), HP įsipareigo teikti savo klientams informaciją apie įmonės produkte esančias chemines medžiagas. Šio produkto cheminės informacijos atskaita galite rasti adresu <http://www.hp.com/go/reach>

Vegji anyagok

A HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékekben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a költségek jogi előírásoknak, mint például a REACH-nek, vagyis az Európai Parlament és Tanács EC 1907/2006 rendeletének való megfeleléshez szükségesek. A termék vegyi információk jelentését megtalálható a <http://www.hp.com/go/reach> címen.

Chemische stoffen

HP streeft ernaar haar klanten informatie te verstrekken over de chemische stoffen in onze producten, om te voldoen aan de wettelijke voorschriften zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Ga naar <http://www.hp.com/go/reach> voor een rapport met chemische informatie over dit product.

Kjemiske stoffer

HP forpligter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovgivningen krevet av eksempel REACH-forordningen (parlamentets og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006). Du finner en rapport med kjem

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
扬声器（外置）	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物質含有情況標示聲明書
Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類：具備鏡頭功能之配件
#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器
Camera, digital video camera, automotive video camera

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第二分類：具喇叭功能之配件
#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭、耳罩式耳機、耳機麥克風、入耳式耳機、耳塞式耳機
Speakers, headphones, headsets, earphones, earbuds

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第三分類：具讀寫功能之配件
#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器
CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/ USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件
#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡
Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 （電晶體及積體電路） Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 （電阻及電容） Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第五分類：其他一般配件
#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第六分類：其他印表機產品
#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機
Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第七分類：VR（虛擬實境產品）顯示器（包括頭戴式顯示器）/零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це розроблення (наведене у списку) у напівзастаї) відповідає вимогам Технічного регламенту радіодобродіаччї України.

Технологія радіовіязу (лише на деяких виробах)	Максимальна потужність передачі (мВт)
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруженість магнітного поля: 42 джмкА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11ac; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11ac; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGig 802.11ad; 60 ГГц	100
RFID; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і провадять регіональні параметри.
- Інформація щодо технологій радіовіязу, використаних у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://cloud.mt.tech.co>.

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

Інформація за наредбa на ЕК 1275/2008

За дa намере даннi за консyмцiєю на енергiю, включеного когo то прoдyкту, опyблiковaно вiдповiдно до пoтoмнiх вiдмoвнoсiт на кабелeтнoгo та кабелeтнoгo мережoвoгo зв'язкy, нaпрaвлeнe спрaвкy сeкцiї P14 „Дoдaткoвa iнфoрмaцiя“ нa IT ECO дeклapaцiю нa прoдyктa на aдpec <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Кaждeгo пoдpoбнo, aктивiвaтe i вiдaктивiвaтe бeздрoтoвy мeрeжy, кaтo вкoпaстe iнстpyкцiю, включeнy в рoбoчoгo стaнy зa пoтoмнiх нa прoдyктa i в oпepaцiйнoмy cиcтeмi. Iнфoрмaцiя тaкo жa e нaлiчнa нa aдpec <http://www.hp.com/support>.

Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Ta va βoρeтe тiς πλoρoфopιeς πoυ aφopoyn тiν кaтaλoγo τoν eνeργeиaς aπo тo πpoιoн, oπapαλaβaтoυeтe тiς пeтiтiмoυς πoυ тo πpoιoн eиvαι aνaбeбaтoмeнo oς δiктuo, oς кaтaстpoфiкoι aνaкινoи, oς oлa тa eλaтpиzмaтa eнeργeиaς δiктuoυ aνaбeбaтoмeнa, aνaтpexтe aπoтi eнoтiтa P14 "Additional information" (Πpoσoтeς πλoρoфopιeς) тiς aлλoυc ECO IT тoυ πpoιoтoυ, cтiς δiαδoчiи <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Eфoнoн тo πpoιoн eиvαι aνaбeбaтoмeнo oς aσuρoтo δiктuo, eнeργoпoиzтe кaтi aпeкeтpoпoиzтe тo aσuρoтo δiктuo aкoлoυтoυeтe тiς oбнoчкeς πoυ пepиλaβoтoυнтoι cтoт oбнoгo χpиcтoс тoυ πpoιoтoυ, тi oтo aσтoυpиoтo aσuтpиoтa. Пλoρoфopиeς пapαtиvoтaи aтi cтiς δiαдoчiи <http://www.hp.com/support>.

Informace pro nařizení Evropské komise 2008

Informace o spotřebě energie produktem, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Vsude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Et tilslået netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmetele leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtimata ühendatud, vaadake joontit P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>. Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtimavaa võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendits olevad juhised. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiadressilt <http://www.hp.com/support>.

Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutus lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotetta koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteesta <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, otta langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteesta <http://www.hp.com/support>.

Informations relatives au règlement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiaszükséglet adatait, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, "További információk" című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktívvá a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione IT ECO del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atrastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīklā gaidības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezzvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

Informacija apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite priežinti duomenis apie gaminio energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminyje tinkle veikė budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Jei taikytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkondenselen aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Schakel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligado à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în stadiul conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieť v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými káblovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14. Ďalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

Informacije o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todos los partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Informasjon angående EU-kommisjonens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådbundna nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljödeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

Informacije o Direktivi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitatelj odeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettverksdelar tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.

Informazioni sull'etichettatura e sullo smistamento degli imballaggi - Italia

Contesto

Il Decreto Legislativo n. 116 del 3 settembre 2020 stabilisce che tutti gli imballaggi devono essere "opportunamente etichettati secondo le modalità stabilite dalle norme tecniche UNI applicabili e in conformità alle determinazioni adottate dalla Commissione dell'Unione europea, per facilitare la raccolta, il riutilizzo, il recupero e il riciclaggio degli imballaggi, nonché per dare una corretta informazione ai consumatori sulle destinazioni finali degli imballaggi. I produttori hanno altresì l'obbligo di indicare, ai fini della identificazione e classificazione dell'imballaggio, la natura dei materiali di imballaggio utilizzati, sulla base della Decisione 97/129/CE della Commissione".

Codifica del materiale di imballaggio

HP indica la codifica all'anamenza richiesta dalla Decisione 97/129/CE contrassegnando tutto il materiale di imballaggio (primario, secondario e terziario) con il codice materiale appropriato.

Informazioni al consumatore sulla destinazione finale dell'imballaggio

HP mette a disposizione la seguente tabella che consente ai consumatori di identificare correttamente il flusso di raccolta appropriato per i rifiuti di imballaggi:

Materiale di imballaggio	Codifica del materiale (visibile sulla confezione)	Flusso di raccolta per il riciclaggio
Polietilene tereftalato (PET)		Plastica
Polietilene ad alta densità (HDPE)		Plastica
Polietilene a bassa densità (LDPE)		Plastica
Polipropilene (PP)		Plastica
Polistirene		Plastica
Altre resine plastiche		Plastica
Cartone ondulato		Carta
Cartone non ondulato		Carta
Carta		Carta
Composito di carta e plastica		Altro

Packaging labelling and sorting information - Italy

Background

The Legislative Decree no. 116 of 3 September 2020 requires that all packaging be "appropriately labelled according to the procedures established by the applicable UNI technical standards and in accordance with the determinations adopted by the Commission of the European Union to facilitate the collection, reuse, recovery and recycling of packaging, as well as to give correct information to consumers on the final destination of packaging. Producers shall also be obliged to indicate, for the purposes of identifying and classifying the packaging, the nature of the packaging materials used, on the basis of Commission Decision 97/129/EC."

Coding of the packaging material

HP indicates the alphanumeric coding required by Decision 97/129/EC by marking all its packaging (primary, secondary and tertiary) with the appropriate material code.

Consumer information on the final destination of packaging
HP provides the following table to enable consumers to correctly identify the appropriate collection stream for packaging waste:

Packaging Material	Material coding (visible on the packaging)	Recycling Collection Stream
Polyethylene Terephthalate (PET)		Plastic
High Density Polyethylene (HDPE)		Plastic
Low Density Polyethylene (LDPE)		Plastic
Polypropylene (PP)		Plastic
Polystyrene		Plastic
Other Plastic Resins		Plastic
Corrugated fiberboard		Paper
Noncorrugated fiberboard		Paper
Paper		Paper
Composite Paper & Plastic		Other